

DELIVERY NOTE : 83101320  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Compagnie Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclaimant 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

Term of payment : 60 days due net

265485

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
----------------------	-------------------	------------------	-----------------	---------------------	-----	-------------------	--------	-----------------	------------------------	-----------	------------------	------------------

Clutch Support + Balls DWG 300 2510165100  
 550004488701 1031108A

2.400 PCE TBA-550500

1

115445153

120

115449964

FR-IT

TBA-500885

10

115445154  
 115445155  
 115445156  
 115445157  
 115445158  
 115445159  
 115445160  
 115445161  
 115445162

12  
 12  
 12  
 12  
 12  
 12  
 12  
 12  
 12

180305011 501125400  
**KUEHNENAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

C.O.

Quantità dichiarata: 2400  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità imballi: 20  
 Conformità alle schede d'imballi:  SI  NO  
 Data controllo: 13/01/22  
 Firma:

PCE TBA-550500  
 TBA-500885

1  
 10

115445131  
 115445132  
 115445133

120  
 12  
 12

115449965

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : 1111  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA ankers

Total gross weight : 3000,40 KGM  
 Total net weight : 3000,00 KGM  
 Total no. of handling units: 20  
 Total no. of boxes : 200  
 Total volume : 2,60 DM3

Valeo TRANSMISSIONS  
 Via del Ciclaimant, SNC - 70026 Modugno (BA)

TRANSFER LOCATION

19 GEN 2022

"ricevuto con riserva di  
 qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83101320  
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
 Via Del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	115445134	12		
					1	115445135	12		
					10	115445136	12		
					1	115445137	12		
					10	115445138	12		
					1	115445139	12		
					10	115445140	12		
					1	115445142	120		115449966
					10	115445143	12		
						115445144	12		
						115445145	12		
						115445146	12		
						115445147	12		
						115445148	12		
						115445149	12		
						115445150	12		

DELIVERY NOTE : 83101320  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 EMPRIES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
	TBA-501629	10				115445151	12		
	PCE TBA-550500	1				115445120	120		115449967
	TBA-500885	10				115445121	12		
						115445122	12		
						115445123	12		
						115445124	12		
						115445125	12		
						115445126	12		
						115445127	12		
						115445128	12		
						115445129	12		
	TBA-501629	10							
	PCE TBA-550500	1				115441733	120		115449968
	TBA-500885	10				115441734	12		







DELIVERY NOTE : 83101320  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 90009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna P.T S.p.A.  
 Via del Ciclaimini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
					PCE	TBA-550500	1	115447606			120			115449973
					PCE	TBA-500895	10	115447607			12			
								115447608			12			
								115447609			12			
								115447610			12			
								115447611			12			
								115447612			12			
								115447613			12			
								115447614			12			
								115447615			12			
					PCE	TBA-501629	10							
					PCE	TBA-550500	1				120			115449974





DELIVERY NOTE : 83101320  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Compabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Inogistlique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

Your contact :  
 Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Lot Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Unit Nr	Expiration date	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure						unit		
		PCE	TBA-550500		1			120		
			TBA-500885		10		115447594	12		115449977
							115447595	12		
							115447596	12		
							115447597	12		
							115447598	12		
							115447599	12		
							115447600	12		
							115447601	12		
							115447602	12		
							115447603	12		
			TBA-501629		10					
		PCE	TBA-550500		1		115444800	120		115449978
			TBA-500885		10		115444801	12		
							115444802	12		
							115444803	12		
							115444804	12		

DELIVERY NOTE : 83101320  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR4348834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.P.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
							1	115446618			120			115449979
							10	115446619			12			
							10	115446620			12			
							10	115446621			12			
							10	115446622			12			
							10	115446623			12			
							10	115446624			12			
							10	115446625			12			
							10	115446626			12			
							10	115446627			12			
							10	115446628			12			
							10	115446629			12			

DELIVERY NOTE : 83101320  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilite Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 EPAPIES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna Pt S.p.A.  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

Material Description	Customer P.O. Number	Customer Material Revision Level	VALEO Material Number	Origin - Destination Country	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					1	PCE	TBA-550500	1	115444745		120		115449980
					10		TBA-500885	10	115444746		12		
									115444747		12		
									115444748		12		
									115444749		12		
									115444750		12		
									115444751		12		
									115444752		12		
									115444753		12		
									115444754		12		
					10		TBA-501629	10					
					1	PCE	TBA-550500	1	115444767		120		115449981
					10		TBA-500885	10	115444768		12		
									115444769		12		
									115444770		12		



DELIVERY NOTE : 83101320  
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.01.2022 19:26:27

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 Boite post. CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 Magna PT S.p.A.  
 Via del ciclamlnt 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Delivered on : 10.01.2022 at 19:26:16  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10				
					10				
			PCE	TBA-550500	1	115444778	120		115449983
				TBA-500885	10	115444779	12		
						115444780	12		
						115444781	12		
						115444782	12		
						115444783	12		
						115444784	12		
						115444785	12		
						115444786	12		
						115444787	12		
					10				
				TBA-501629					



1001-22  
EXPEDITION VALEO FA  
81 Avenue Roger Dumoulin  
80009 Amiens Cedex 2

VG Transporte Sp. z o.o.  
ul. Balicka 117  
30-149 Kraków  
NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com  
Tel. +48 126389320  
Fax +48 126389330

Les parties encadrées en lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fettdruckten Linien umgebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Auscülfen unter der Ver. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Exemplaire pour commettant A remplir sous la responsabilité du destinataire

Exemplar für Auftragnehmer Exemplar für Empfänger

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель <b>Valeo</b> <b>10 JAN. 2022</b> <b>Tel : 03.22.67.44.47</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> P-2022-21-12 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßenverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 2 70026 Modugno Italy		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330				
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu <b>Magna PT S.p.A.</b> Land/Pays <b>IT 70026 Modugno</b>		<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик 30-149 Kraków 312 27 63				
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu <b>Valeo</b> Datum/Date <b>10 JAN. 2022</b>		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Заметки перевозчика Le chauffeur n'a pas assisté au changement				
<b>5</b> Beiliegende Dokumente / Documents joints / Документы <b>Tel: 03.22.67.44.47</b>						
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза 94 Palettes 32 831 01 388 90 Palettes 32 831 01 388	<b>7</b> Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	<b>8</b> Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковка (Gitterbox)	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование	<b>10</b> Statistiknummer / No. statistique / Статистика	<b>11</b> Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг. 2072,02 kg	<b>12</b> Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		<b>19</b> zu zahlen vom / À payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		Absender / L'expéditeur Empfänger / Le destinataire	Währung / Monnaie	
<b>14</b> Rückerstattung / Remboursement		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Franco Destination REG. EXP. VALLO FA Unfranco 81 Avenue Roger Dumoulin Non Franco 80009 Amiens Cedex 2		<b>21</b> Ausgefertigt in / Etabli à 80009 Amiens Cedex 2				
<b>22</b> <b>Valeo</b> 10 JAN. 2022 <b>Green</b> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя <b>Tel: 03.22.67.44.47</b>		<b>23</b> <b>VG TRANSPORTE</b> <b>UL. BALICKA 117</b> <b>30-149 KRAKOW</b> <b>NIP: 679 312 27 63</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя				
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		<b>24</b> <b>REG. EXP. VALLO FA S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) <b>13 GEN 2022</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) / Подпись получателя				
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		<b>27</b> Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg Kiz <b>KR 77145</b> Anhänger <b>KAV 1416</b>				
<b>25</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		<b>25</b> Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Kein Tausch				
<b>26</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		<b>27</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift				
Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT						

\* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.